

# La Monarquía

Director-Propietario: BENIGNO VARELA

Número atrasado 10 céntimos.

Se publica los sábados.

Número del día 5 céntimos.

AÑO III

No se devuelven los artículos y fotografías que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 8 Noviembre de 1913

Toda la correspondencia debe ser dirigida al DIRECTOR-PROPIETARIO

Núm. 140

## CUARTILLAS DEL PRESIDENTE

### Cómo juzga Dato al Rey.

Arduo compromiso es el de hablar del Rey desde la Presidencia del Consejo de Ministros, y bien quisiera que «La Monarquía» y su discreto director no me hubieran traído á este paso. Defiriendo, sin embargo, á una invitación que entraña, por las trazas, amor al Régimen, no puedo eludir la respuesta.

¿Qué piensa usted del Rey?, pregunta «La Monarquía» al Jefe del Gobierno. Al ciudadano sin investidura oficial que esté tan seguro como yo de sus convicciones políticas, podrá excusarse en este caso, no ya la declaración de fe —pues á ella le obliga un imperativo de conciencia—, sino hasta la exaltación de sus sentimientos monárquicos y de sus simpatías hacia el Rey. En las alturas de la vida pública, y con responsabilidades de gobierno, la exaltación de la fe política puede ser interpretada por la malicia popular como una solicitud á la privanza en el favor real ó un intempestivo prurito de suplir con el calor y la pompa de las palabras la frialdad y la desnudez de las convicciones.

Voy, pues, á ser parco en la respuesta. La popularidad del Rey don Alfonso XIII en España y su crédito espiritual en el exterior, no son sentimientos que improvise la astucia de un valido ó la habilidad de un Gobierno. Son la sanción adecuada á los actos de un Monarca inteligentísimo que, sin desoir la voz de la tradición en lo que tiene de augusta, vive en la atmósfera progresiva de su tiempo y atempera su conducta á las inflexibles normas de la Constitución de su país.

*B. Varela*

## MUY BREVEMENTE

### ARRANCANDO CARETAS

Primeramente, á unos jovencuelos rellamidos que dicen servir á la Corona. Con verdadera repugnancia supe que, tan pronto como el Rey encargó á Dato la formación de Gabinete, unos imbéciles, que sólo llevan el ideal en el cosmético y en las rayas de los pantalones, se pusieron á despotricar contra el Presidente del Consejo. Y aún supe más: supe que los mocosos esos pusiéronse á injuriar al Rey diciendo: «Debemos irnos con don Jaime». Creo que ya variaron de modo de pensar. Y que, como ven es una fantasía lo de D. Jaime, hacen cucamonas á Dato pretendiendo que no lleguen á oídos de éste las injurias de ayer. Dato, conoce á los donceles traidorzuelos y ambiciosos. Y no sé lo que les contestará si se atreven á pasar de ofensores á mendigantes. Pero les debía contestar lo siguiente:

—No admito en mis filas á los que nacen con ambiciones como las vuestras. Si en plena mocedad carecéis de idealismos sanos y sois traidores al Monarca porque hambrientos dudáis no se os dé por mí la manutención que os ofrecieron otros, ¿cómo no rechazar las adhesiones que hipócritas me ofrecéis? Largaos con D. Jaime. La juventud española que rodea á nuestro Soberano no ha de tener fortaleza de ideales. Esa juventud leal, no sueña con actas de diputados ni con fajines concejalicios. Marchaos con D. Jaime. Aunque tengo la seguridad de que, tan pronto como aquel conociera la firmeza de vuestras convicciones, diría que os fuerais á... jugar al marro.

Las otras caretas son fáciles de arrancar. Cubren los rostros de aquellos candillos del republicanaje que organizaron el domingo anterior mítins y manifestaciones contra el Gobierno. Esos candillos, viejos ya, tienen como los mozalbetes ambiciosos, verse privados de la ma-

nutención. Y la pitanza de los agitadores vejatorios estriba en engañar al pueblo. Antes lo engañaban temerosos de que la energía de Maura no les permitiera chanchullear. Y ahora, también mienten, temerosos de que sea el pueblo conquistado por Dato, por este paternal protector de las entidades obreras. Conocido es ya el juego de los organizadores de mítins y manifestaciones contra el Gabinete Dato. Ahora, lo preciso es que lo conozca también el pueblo que sigue á esos agitadores. Y que, de las filas del pueblo, surjan hombres de corazón que á quienes les engañaron arranquen á puñadas las caretas.

BENIGNO VARELA

### NUESTRO SOBERANO

Circularon días pasados rumores absurdos referentes á la salud de nuestro Rey. Aquellos nacieron en la Bolsa con la intención que puede suponerse. Gracias á Dios, la salud de nuestro Monarca es inmejorable. Tal vez influyera en los comentarios la presencia en Madrid del hijo del doctor Moore; pero sabido es que vino éste á la corte acompañando desde San Sebastián á S. M. el Rey, quien le invitó á unas cacerías. A varias asistió el Soberano esta semana. Lo que prueba carecieron de fundamento los rumores propalados.

Pero no son las nuestras rectificaciones oficiales. El mismo Soberano, con su proverbial llaneza, desmintió el jueves los rumores. Y, «La Correspondencia», escribió referente á esto:

«Al salir de Palacio se acercó S. M. el Rey al grupo de periodistas que hacen información en Palacio, y les dijo:

—Vean ustedes que no estoy trepanado ni mucho menos. No sé qué habrá que hacer para demostrar que estoy perfectamente, que no tengo nada.

—Ya lo sabemos, señor—le contestaron. Intervino S. A. la Infanta doña Isabel y exclamó: La Prensa replicó:

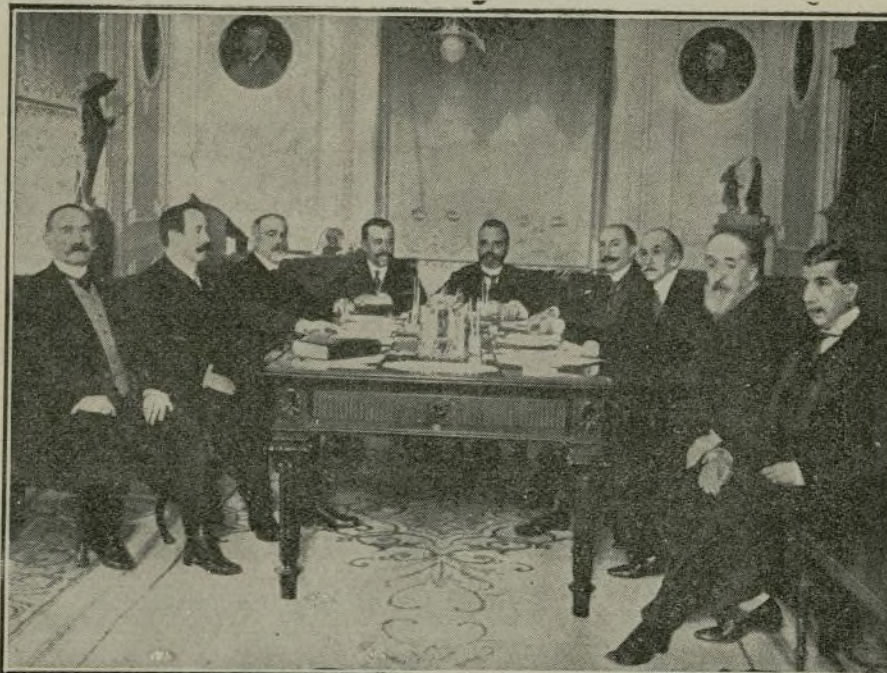
—Para nosotros no cabe duda. En efecto, S. M. estaba animoso, alegre, sonriente, acusando todo en él el perfecto estado de salud.»

### Dice González Besada, de Dato.

*Comisario de toda la vida, no pue de ser dudoso el juicio que me merece el actual Soberano. En él están representados todos los matices del partido conservador histórico, y con sus hombres figuras prestigiosas de nuestra política, él ofrece al país sólida garantía de ciencia*

*8 Nov 1911*

### El Consejo de Ministros reunido en Gobernación.



De izquierda á derecha los señores Ugarte, Echagüe, Miranda, Bugallal, Sánchez Guerra, Lema, Dato, Vadillo y Bergamín.

### Dice Azcárate, de Dato.

*Diputado con el Sr. Dato durante muchos años, he presenciado cómo en Cortes, de la provincia de León colapsa en el Instituto de Reformas la vida y en el Instituto Nacional de Previsión, garrajo para el caso de mi hijo, él se podía decir, sin exagerar que le servían y le cubrían todo lo que se dice liberal, conservador, y por eso hoy en día voy á los de liberal que lo gente son dentro, amigos y todo puede, un favor, gracias á la vida*

El que se abstenga de votar, atenta contra los intereses de su pueblo y el bienestar y el orden de la Patria porque contribuye al triunfo de republicanos y socialistas.

Los que sirven al Rey pensando sólo en medros personales, son tan indignos como los que dicen servir á la República viviendo á costa del pueblo candoroso.







Sin esa rectificación previa, juzgo difícil cimentar nada que sea para nosotros eficaz y práctico. Siempre que se trata de inteligencias con los más poderosos, deben los que no son cuidar mucho de que el pacto no resulte de tal naturaleza, que truequen los débiles en instrumentos de los fuertes.

Verdad es que una «entente» no implica cierta clase de obligaciones en el caso de un conflicto armado. Inglaterra y Francia se hallan enlazadas por una «entente», y, sin embargo, el ministro de Negocios extranjeros de la Gran Bretaña ha podido decir, recientemente, que ellos no están aliados con nadie en Europa. Y hasta las mismas alianzas no siempre imponen extremos deberes como lo prueba la actitud de la República francesa cuando Rusia, su aliada, peleó con el Japón; pero a los débiles les son más peligrosas las «pendientes» que a los fuertes, y, por lo tanto, pueden, sin quererlo y sin pensarlo, verse envueltos en el torbellino cuando menos lo imaginen. Por eso toda prudencia es poca siempre que de asuntos tan graves y tan complejos se trata.

Además, téngase en cuenta que nuestra amistad, sin salir de tal terreno, es de un valor enorme para Francia en caso de un conflicto armado con sus vecinos del Este, pues sin poner a su disposición, como alguien ha indicado, nuestras bases navales, porque eso trocaría la amistad en alianza con todos los riesgos a ella inherentes, sin llegar a tales extremos le prestaríamos un inmenso servicio permitiéndole desgarnecer su frontera pirenaica.

Busquemos primero la inteligencia en el terreno de los intereses comerciales, en tratados de comercio que, sin daño ajeno produzcan beneficio propio, y dejemos al tiempo y a las circunstancias el desenvolvimiento natural de los sucesos.

Nadie puede desconocer que Inglaterra vería con suma complacencia, por lo que a ella le importa, todo aquello que hiciera más íntimos y más estrechos los lazos que nos unen a Francia; pero, a pesar de eso, un periódico tan importante como «El Times», censuró a Barthou porque en un discurso dijo, en San Sebastián, que España y Francia debían marchar unidas. Si el gran periódico de la City aconsejaba la calma, la reflexión y la prudencia; si «Le Temps», al hablar de los brindis de Cartagena se pone en el justo medio sin exagerar su significación y su alcance, no les exageremos nosotros que cualquiera ligereza podría sernos funesta dada la actual situación de Europa, dado lo inestable de las presentes agrupaciones, hondamente sacudidas por los conflictos balcánicos.

Estrechemos en buena hora, «para mantener la paz de Europa», los lazos que a Francia e Inglaterra nos unen; pero «por ahora» no se vaya más allá.

Los políticos ingleses tienen, como norma de su conducta en cuestiones internacionales, este lema: «Espera y observa; espéremos y observemos»; robusteciéndonos en todos sentidos. Atengámonos a lo que los brindis cambiados en Cartagena dicen y significan, sin desnaturalizarlos o anularlos con movimientos que engendren la impresiónabilidad.

EL BARON DE SACRO LIRIO

## AVISO

Cuantos figuran en la Redacción de «LA MONARQUÍA» son personas decentes y honradas. Por lo tanto, si algún sinvergonzón intenta pedir el más pequeño favor—sea cual fuere,—engañando y diciendo pertenecer a este periódico, rogamos se le expulse de mala manera o se le mande apresarse como a estafador. Y que nos pongan al corriente de lo sucedido para castigar al aprovechado.

Nadie invocando el nombre de este periódico, ni aun presentando un carnet que acredite de redactor de «LA MONARQUÍA», puede pedir el más pequeño favor que no sea el de dar facilidades para hacer informaciones.

El que pida otra cosa, debe ser denunciado a nuestro Director inmediatamente.

## Escribe Azcárraga en LA MONARQUÍA.



El ilustre ex presidente del Consejo de Ministros Capitán General D. Marcelo Azcárraga.

*Si todos los hombres políticos se ocuparan con verdadera abnegación de los intereses de la Patria, los Gobiernos resolverían fácilmente las dificultades que se les presentaran*  
6 de noviembre de 1913.

*Marcelo Azcárraga*

## Dice Dato en «Le Matin».

El presidente del Consejo de Ministros ha declarado a un corresponsal de «Le Matin» lo siguiente:

«Somos un Gobierno de paz y de concordia, y deseamos que todos los antagonismos desaparezcan. España necesita la paz, y creemos que podremos dársela. Es preciso evitar que los antagonismos existentes entre patronos y obreros degeneren en luchas de clases. Yo creo que con una buena legislación obrera podremos obtener la paz de los espíritus en todos los órdenes de ideas.

La situación de nuestra Hacienda es próspera. El Presupuesto de 1913 se liquidará con un importante excedente, gracias al aumento constante de rendimiento en los impuestos. Claro es que tendremos que aumentar nuestros gastos para cumplir los compromisos internacionales; pero el país es lo bastante rico para hacer frente a esos dispendios.

Tenemos 80 millones de oro, lo que representa una reserva importante, y el Gobierno liberal no ha emitido más que 150 millones en obligaciones del Tesoro, siendo así que estaba autorizado para llegar hasta 300. La fecha de expiración de esos 150 millones será prorrogada a fin de año, y los

tenedores no pedirán que sean reembolsados porque las obligaciones están por encima de lo par. El país tiene confianza en su porvenir, y es más rico de lo que se cree.»

Acerca del estado de las relaciones con el señor Maura, el Sr. Dato dijo:

«El Gabinete que presido es un Gabinete conservador, y el Sr. Maura es el jefe del partido; pero nosotros estamos en el Poder y somos los responsables. Procederemos pues, según nuestra conciencia y libres de toda presión, siendo el Parlamento el que dirá si nos equivocamos o no. Somos viejos conservadores, que adoptaremos los procedimientos liberales que son la tradición del partido, tal como estaba constituido en tiempos de Cánovas y de Silvela.»

El otro día, ciertos individuos, quisieron soliviantar al pueblo con una manifestación. ¿Y contra quien diréis que iba la tal manifestación? Pues, contra este Gobierno. Es decir, que «el amo» de la casa del Pueblo, quería echar a los socios contra el verdadero protector de los que asisten a la Casa del Pueblo. Agitadores: Os molesta que haya verdaderos amigos del pueblo en las alturas, ¿eh?

## El santo del Infante Don Carlos.

El martes, fué la fiesta onomástica de Su Alteza el Serenísimo Señor Infante de España Don Carlos de Borbón. Al palacio del Paseo de la Castellana fueron los Reyes, todos los Infantes, el Gobierno, las autoridades y Comisiones de la milicia, que felicitaron a Su Alteza.

También fué el santo del Infantito Don Carlos, primogénito de la Infanta Doña María Luisa. La Corte vistió de media gala.

LA MONARQUÍA reitera hoy nuevamente a Su Alteza el Infante Don Carlos que hacemos votos para que la dicha no se aparte nunca de los suyos.

Dice  
Rodrigo  
Soriano que,  
los conservadores  
SE MANCHARON YA  
con la sangre del capitán  
asesino.  
Pero, mujer:  
¿No te vanagloriabas  
de haber sido la alcahueta  
que denunciaste al capitán?  
Vamos. Te sucede lo que a los  
amigos de Lerroux que chillaron tanto  
después de  
denunciar  
al asesino  
Ferrer.

## CORREOS Y TELEGRAFOS

## Lo que proyecta el señor Ortuño.

En nuestro número anterior elogiamos como se merece la probada competencia y actividad de nuestro buen amigo y colaborador de LA MONARQUÍA, D. Emilio Ortuño, con motivo de haber sido elevado por segunda vez al cargo de director general de Comunicaciones.

Hoy tenemos que ocuparnos de las beneficiosas iniciativas y proyectos que se propone desarrollar.

El programa mínimo del Sr. Ortuño es el de realizar íntegramente la ley de 1909.

Cuando lo haya conseguido comenzará por la creación de estafetas en las localidades de más de 5.000 habitantes, y de agencias en los pueblos de más de 500.

Manifestó que es preciso terminar la Casa de Correos de Madrid, construir otras en provincias y contratar la construcción de 158 vagones-correos u oficinas ambulantes.

Del sostenimiento de las carterías debe hacerse cargo el Estado, suprimiendo el

## EL TENIENTE RUIZ-DANA



El bizarro oficial de Cazadores de Madrid D. José Ruiz-Dana a quien se ha concedido por su comportamiento la cruz roja del mérito militar.

derecho de entrega a domicilio de la correspondencia y rebajando los franqueos de modo que las cartas paguen sólo 10 céntimos hasta los 20 gramos de peso y las postales paguen cinco céntimos.



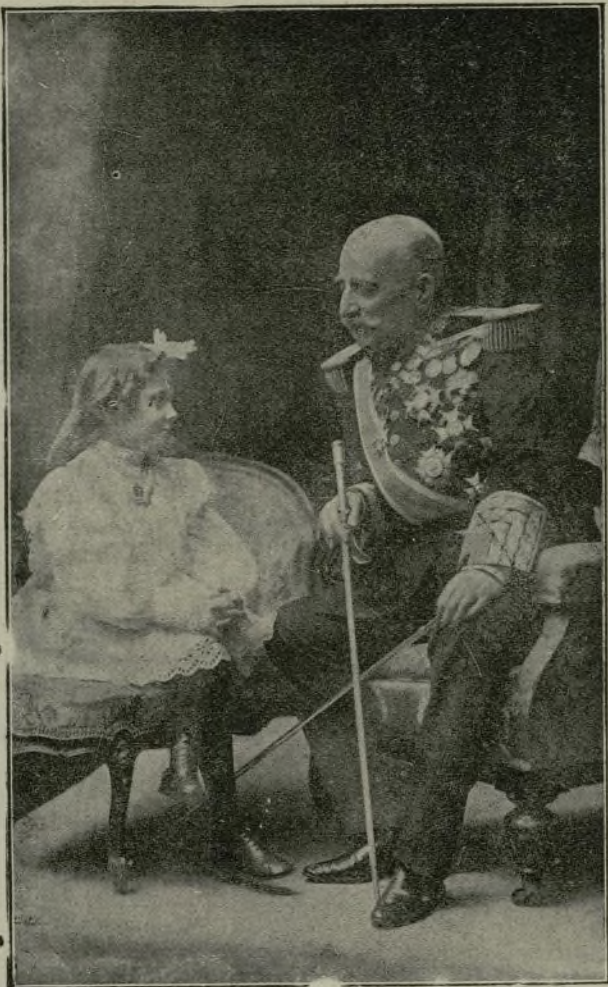
Otro de los propósitos del Sr. Ortuño es la creación del ahorro postal. Bajo la garantía del Estado, una caja recibirá imposiciones desde una peseta, que serán abonadas por medio de sellos adheridos á vo-

blecerán los envíos contra reembolsos, cobro de efectos comerciales, bonos postales y cobro de suscripciones á periódicos. En cambio, la franquicia postal quedará limitada á sus justos medios.

El entusiasmo y la orientación del director general de Comunicaciones merecen toda clase de elogios. Nosotros le felicitamos por sus proyectos de reforma, que nos parecen muy beneficiosas lo mismo para el Estado que para los particulares.

mos por sus proyectos de reforma, que nos parecen muy beneficiosas lo mismo para el Estado que para los particulares.

Escribe Primo de Rivera en LA MONARQUÍA.



El Capitán General Excmo. Sr. Marqués de Estella con su preciosa nieta Pilar.

"La Monarquía es el régimen, el sistema más fuerte, más poderoso y más seguro de gobernar esta Nación, con seguridad de paz, con solo cumplir con justicia los preceptos constitucionales, como hasta ahora lo hace nuestro Rey, pero el más débil y el más expuesto á pasar á la anarquía es, por error se atienda, el poder popular sin que este signifique no recibir en la Monarquía á los que leal, noble y francamente la reconocen. Reténase voluntariamente de la vida activa solo me queda el derecho de dar un consejo á la juventud que me acompaña que compare las grandes ventajas que de antiguo se siguen por el sistema Monárquico con las modernas Repúblicas seguras que de esta comparación salda victoriosa la Monarquía."

*M. Marqués de Estella*

lantes que facilitarán las Administraciones de Correos. Los sellos para favorecer el pequeño ahorro serán hasta de cinco céntimos.

El Giro postal será ampliado, y se esta-

Respecto á Telégrafos, hay que interesar á los peones camineros en la conservación de las líneas, instalando teléfonos en las casillas de los mismos; se adquirirá un buque cableero y se rebajará la tarifa de los telegramas.

Dice Cobián, de Dato.

La discrepancia en política, no aminorará la impopularidad. El impuesto es grande, pero el regar á los actuales gobernantes, políticos, talentos, breves volubilidad.

Aunque solo fuese por el respeto con siguiente á estas entidades, merece el Gobierno al unirse su vida, la conservación de todos.

Los hombres públicos debemos acompañar á estas entidades, estímulos y el anhelo de que haga muchos y muy felices estos, ya que en ellos crece la riqueza nacional, mejorará la condición del pueblo, y hallamos conyugados de la alta entidad, progresos estímulos de nuestra Rey.

*Edmundo Cobián*

## El Duque de Mandas

Ha sido un gran acierto la designación del ilustre ex ministro, señor duque de Mandas para presidir el Consejo de Estado.

Persona muy estimada en la sociedad y en los círculos políticos y diplomáticos, por las nobles cualidades que le enaltecen, su nombramiento ha sido acogido con justo aplauso.

El duque de Mandas y de Villanueva, D. Fermín Lasala y Collado, nació en 1830. Ha sido ministro de Fomento, embajador de España en París y Londres, cargos en los que prestó excelentes servicios, y presidente del Consejo de Instrucción pública.

Es académico de número de la de Ciencias Morales y Políticas, gentil hombre de

Su Majestad, con ejercicio y servidumbre, y senador vitalicio, y posee las grandes cruces de Carlos III y del Mérito Agrícola, entre otras condecoraciones.

Está casado con una distinguida dama, doña María Cristina Brunetti y Gayoso de los Cobos, hermana del duque de Arcos y de la condesa de Brunetti.

Los duques de Mandas suelen pasar largas temporadas en San Sebastián, en su magnífica villa Cristina Enea.

Enviamos á nuestro ilustre amigo el duque de Mandas la más afectuosa felicitación.

**Obreros seducidos por los agitadores.**  
Si no tuviérais entaponadas las inteligencias con el corcho [del radicalismo, seriais datistas furibundos.

Escribe D. Faustino Rodríguez San Pedro.

España está pagando por uno de sus momentos más difíciles.

Alfajados, cuando no rotos, los lazos que debían unir á los hombres de las diversas corrientes políticas, en que naturalmente se condensan las opiniones populares, asalta al ánimo la duda de si cubra en cada ocasión, después de las energías suficientes para superar los grandes problemas, que surgen por todas partes en los presentes tiempos, y que para nosotros se han agravado considerablemente con los desastres de estos últimos años.

Basta la más ligera reflexión para comprender, que en semejante situación, patente á un al menos angustia, el remedio no puede venir, sino del desinterés y las abnegaciones, que atraen los espíritus, en vez de los egoísmos que disgregan y las miras pasajeras por alto que sea su fin, produciendo exclusivismos disolventes, donde debiera procurarse una obra común, sin intentos de propiamente rancios vociferios.

Estos intentos son de muy perniciosos y con ellos aumentaría el daño antes señalado, quitando todo medio de concientiar las ya escasas fuerzas, que tanto se necesitan para la defensa de los intereses por manuales de la Nación y de la Monarquía, á que este penoso se halla singularmente consagrado.

*F. H. San Pedro*

Febr. 5/915.

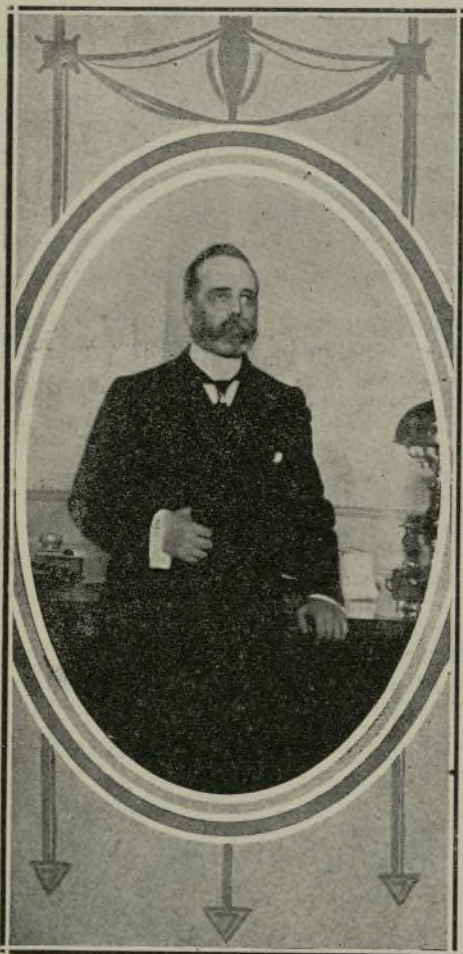


ANTES DE QUE SE AGOTE NUESTRA PACIENCIA

# Interrogando al ministro de la Gobernación.

En las columnas de algunos periódicos, aparecen estos días informaciones tendenciosas. Gentes que antes aparentaban ser leales al Soberano, andan por ahí propalando insidias contra el Gobierno y, ¿por qué no ha de decirlo nuestra sinceridad?—contra el Rey. Queremos dar un ejemplo de paciencia, porque deseamos la unión de todos los monárquicos. Somos impulsivos, bruscamente impulsivos. No obstante, seremos ahora pacienzudos. Con estas breves líneas deben darse por enterados de nuestros propósitos quienes van sembrando la discordia por redacciones y círculos. No dan la cara esos monárquicos (?), que sólo tienen el ideal en el estómago. Hipocritones, quieren jugar con dos naipes. En ese juego, perderán. Y, perderán, cuando ya nosotros, hartos de presenciar la farsa, descorramos violentamente la cortina diciendo: «¡Ved aquí á los comediantes!»

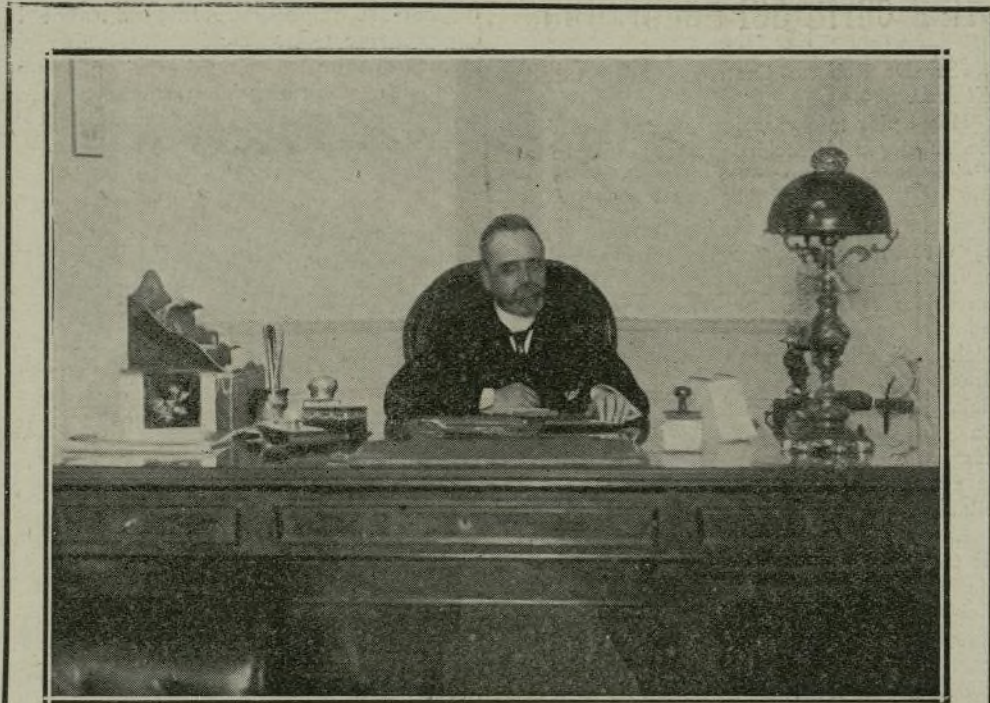
Asqueados por la conducta de quienes tienen la osadía de injuriar embozada y cobardemente al Rey, dirigimos ayer



vio intentarlo diferencia de matiz ni grado entre los monárquicos en cosa tan aneja al honor como la lealtad. Los hombres que forman este Gobierno, entendieron, al constituirlo, que cum-

se á los que dentro del partido conservador intentarían combatirlo?

—No supongo; SE, que D. Eduardo Dato cumplirá en todo momento con su deber.



D. José Sánchez Guerra en su despacho del Ministerio de la Gobernación.

plian sus deberes para con la Patria de que es augusta encarnación el Rey, y prestaban un inmenso servicio al partido conservador.

—En el Parlamento, ¿no se romperá la unión entre las fuerzas conservadoras?

—Tienen las colectividades, como los individuos, virtudes y vicios hereditarios. El partido conservador, cuya cohesión ha puesto varias veces á prueba la adversidad, tuvo siempre y conserva, una maravillosa vis medicatrix para eliminar de su organismo los gérmenes morbosos de la división y de la discordia.

—¿Qué actitud cree usted será la de Maura, según lo que dicen estos días los periódicos?

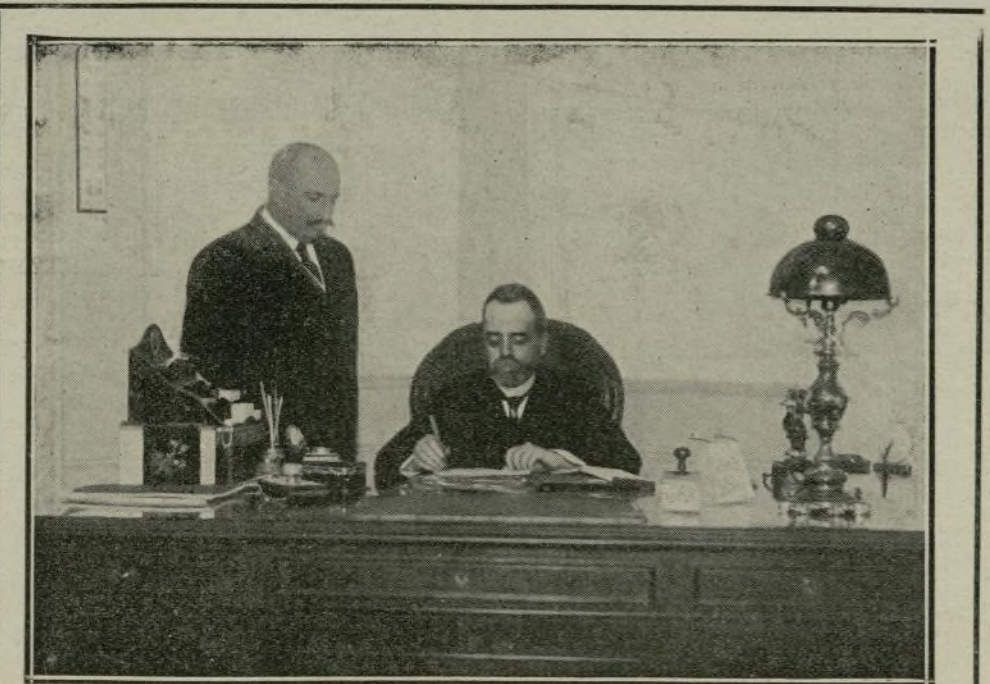
—Por falta de datos y sobra de respetos no puedo contestar á esta pregunta.

—¿Supone usted á D. Eduardo Dato con la energía suficiente para imponer-

—El Gobierno actual, ¿tendrá orientaciones liberales?

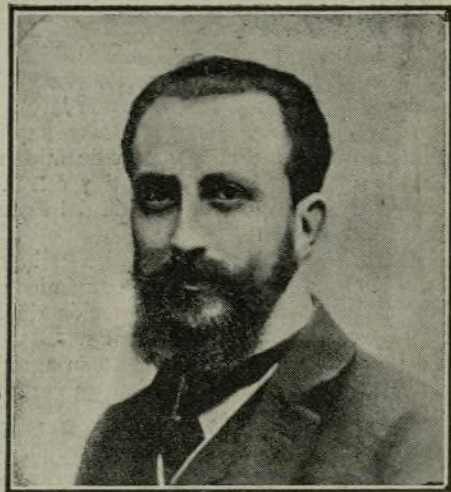
—El nombre y apellido del partido que gobierna es, desde que el insigne Cánovas lo fundara, el de liberal conservador.

Hablamos de otras muchas cosas con Sánchez Guerra. De la fecha—ignorada todavía,—en que se celebrarán las elecciones de diputados; del Ministerio del Trabajo—cuya creación se acordó en el primer Consejo de ministros,—y de la extensa labor societaria, beneficentísima para los obreros, que se proponen realizar estos gobernantes. Otro día trataremos con amplitud de éstos y varios asuntos más de importancia. Lo que interesábamos hoy era que, la voz firme y varonil de Sánchez Guerra, que siempre habló del Soberano con acentos repetuosos y leales, contestara en LA MONARQUÍA de modo rotundo á los que, solapadamente, van extendiendo rumores tendenciosos por ahí.



El Ministro de la Gobernación Sr. Sánchez Guerra, despachando con el Subsecretario Sr. Prado y Palacio.

DON MARIANO ORDOÑEZ



Nuevo Subsecretario de Hacienda.

Monárquicos:  
Para los instantes  
de vuestras vacilaciones,  
tened siempre guardada en el corazón una frase.  
Y que suba entonces á vuestros labios:  
—Que nunca sea yo desleal á mi Rey.

Dice Burell, de Dato.

El Sr. Dato es un  
hombre sin enemigo  
para combatirle.  
Será su hacer  
sin violencia  
su adversario. Lo  
que le va, que el  
único peligro para  
el Sr. Dato en sus amigos.  
Lo he visto  
con viejo y con el  
carácter en la  
Presidencia. Lo  
veo con miedo en  
el banco azul.  
El silencio de Maura  
es su calamidad.  
Y la palabra,  
me mella de  
tempestad y un  
empujón hacia lo  
desconocido.  
Por su talento, por  
su cultura, por  
su liberalismo,  
por su corazón,  
grande y bueno,  
merece Dato  
que el Poder hubiese  
estado puesto en sus  
manos en mayor  
seguridad y sin el  
peligro que pesa sobre  
la voluntad de su  
espíritu.  
Julio Burell

unas breves preguntas al ministro de la Gobernación. Sánchez Guerra, hombre de tanta energía como integridad, es uno de los que dicen cuanto les dicta el corazón. No sabe fingir. Tal vez sea, como nosotros, brusco, por demasiado sincero. Los hombres deben ser así. Además, Sánchez Guerra tiene un noble historial político. Y en él sobresale la fidelidad fervorosa que siempre tuvo para nuestro Soberano. «Del Rey; ante todo, del Rey!» Estas palabras salen siempre de los labios de Sánchez Guerra cuando con él hablamos. Ayer, ateniéndonos á lo que se rumorea y que nosotros tenemos por inexacto, dirigimos breves preguntas al ministro de la Gobernación. Seguidamente, van las interrogaciones y las respuestas:

—Este Gobierno, ¿constituyóse desde un principio sin vacilación por no abandonar á la Corona?

—No cabe distinguir, y sería un agra-



## EL NUEVO ALCALDE DE MADRID

El domingo tomó posesión de la Alcaldía de Madrid el señor vizconde de Eza.

Comenzó el acto á las cuatro de la tarde, presidiendo el Sr. Sánchez Guerra, quien pronunció un breve discurso dedicando frases laudatorias al Sr. Vincenti y citando grandes esperanzas en la gestión del vizconde de Eza.

El Sr. Vincenti agradeció las palabras del ministro, expuso el estado económico del Municipio y ensalzó la cooperación de los funcionarios municipales.

El vizconde de Eza manifestó su agradecimiento al Gobierno y dedicó un cariñoso saludo á su antecesor y amigo, Sr. Vincenti.

Dijo que por deber de disciplina ocupa este puesto y que más que en su esfuerzo confía en el de los concejales; que su aspiración consiste en que al abandonar el cargo pueda decir el pueblo madrileño que ha obrado como buen vecino.

Terminó repitiendo su agradecimiento al Gobierno y pidiendo el concurso de todos.

Luego hicieron uso de la palabra el señor Ortúeta en nombre de los concejales liberales; el Sr. Alvarez Arranz, por la minoría conservadora; por la Defensa social, el Sr. Bellido, y el Sr. García Quejido, por los socialistas.

Seguidamente el ministro de la Gobernación entregó, en nombre del Gobierno el bastón de alcalde al vizconde de Eza. Este conferenció con el Sr. Sánchez Guerra y después recibió á los periodistas.

Don Luis Marichalar y Monreal, vizconde de Eza, nació en Madrid en 1872. Tiene, pues, cuarenta y un años. Estudió en la Universidad Central la carrera de Derecho, y desde muy joven figuró en el partido conservador al lado del duque de Tetuán.

Fue secretario del Congreso en 1903 y después director general de Agricultura.

En la actualidad es presidente de la Asociación de Agricultores de España, y su personalidad se manifiesta principalmente en las cuestiones agrarias.

También es muy aficionado á los problemas sociales, y á él se debe la iniciativa de la Asociación contra el paro.

El nuevo alcalde de Madrid es vocal del Instituto de Reformas Sociales, del Nacional de Previsión, del Consejo Superior de Protección á la Infancia y de la Asociación de Ganaderos.

### Monárquicos:

**¿Qué penalidad aplicarais á los socios de un círculo monárquico que al resolverse la crisis actual gritaron contra el Rey? Nosotros, conociéndoles, ya les tenemos preparado el castigo. Tan pronto como se atrevan á pedir á Dato un pedazo de pan, los cogeremos por el gaznate impidiéndoles engullir.**

## SEAMOS JUSTICIEROS

### Por Miguel Moya.

Con la mayor energía, protestamos por la campaña de un periódico; campaña eminentemente personal, en la que se comenzó á injuriar con palabras sucias á uno de los hombres más prestigiosos del periodismo español. A nosotros, no nos interesa el pleito inicial de la campaña. Pero somos, ante todo, periodistas, compañeros leales, y nos apena ver á otros que se llaman periodistas ofender del modo más grosero al Presidente de la Asociación de la Prensa, D. Miguel Moya. Cuantos conocen á Moya saben, sobradamente, lo buenísimo que es. Los que deseen combatirlo, habrán de atacarle como á hombre director de una empresa mercantil, peor ó mejor orientada, según los gustos de los impugnadores. Lo que nadie puede realizar, sin que incurra en la mayor injusticia es combatir á D. Miguel Moya en su aspecto meramente personal. Moya, pudiendo ser lo que le diese la gana, vive con singular modestia. Moya, hombre de negocios, quiere hacer próspera la Empresa que dirige. Pero Moya, hombre integro como el que más, el día que muera, no

legará, seguramente, á sus hijos, el producto de ningún negocio; les dejará tan sólo el galardón de un honrado apellido, merecedor del respeto de todos los periodistas españoles.

Por eso, nosotros, leales compañeros siempre, nos hallamos ahora junto á él.

**¿Se puede llamar á Dato desleal sin que quien tal diga sea traidor al Rey?**

## Una carta del señor Dato

«Sr. D. Roberto Castrovido, director de El País.

Muy señor mío y amigo: En el periódico de su digna dirección, correspondiente al día de hoy, se recoge la especie de que yo soy el abogado de la Compañía de Riotinto, y me importa consignar, en rectificación de ese error, que mi intervención profesional en asuntos de esa Compañía se ha limitado á un solo recurso contencioso que me confió, honrándome con ello, en el mes de Julio, fecha en que formulé la demanda correspondiente, relativa á la construcción del ramal del ferrocarril á Nerva por la Sociedad Minas de Cala, y que no he tenido ni tengo cargo alguno de abogado, ni de consejero de la expresada Compañía, ni he percibido de ella un solo céntimo por ningún concepto.

Es muy de lamentar que sobre el supuesto de tales hechos, que, aun siendo ciertos, serían totalmente ajenos á la actuación de un Gobierno celoso de sus deberes en problemas de interés general, se trata de soliviantar el ánimo de los obreros contra quien tiene conciencia de haber hecho en beneficio á éstos, mucho más que los que hoy les excitan con referencias inexactas, dificultando así la solución de un conflicto al que dedico preferentemente mi atención.

De usted atentamente seguro servidor y amigo, q. b. s. m.,

Eduardo Dato.

4 Noviembre 1913.»

### Obreros:

**Sabed que nadie hizo por vosotros tanto como quien hoy gobierna.**

## El Consejo de ministros con el Rey.

El jueves se celebró en Palacio Consejo de Ministros bajo la presidencia de S. M. el Rey.

El Sr. Dato facilitó á los periodistas la siguiente referencia:

«La primera parte del Consejo la hemos dedicado á hacer una detallada exposición de la política interior en España, y muy señaladamente de lo que atañe á la actual situación del partido conservador, haciendo constar que á pesar de los repetidos anuncios de división entre los elementos que lo constituyen, sólo dos excisiones, y éstas sin importancia, se han registrado hasta el momento presente.

La primera, en Zaragoza, á raíz del discurso pronunciado en aquella capital por el señor Ossorio y Gallardo, y la segunda, en Vizcaya, donde determinados elementos manifestaron su actitud hostil á este Gobierno.

El primero de dichos movimientos ha quedado anulado, pues hemos visto que personas autorizadas y de gran prestigio han llegado á ofrecer su adhesión al Gobierno, cuando el Sr. Ossorio y Gallardo decidió, después de sus manifestaciones, abandonar el puesto que hasta entonces venía ocupando al frente de las huestes conservadoras de la región zaragozana.

En Vizcaya, después de pronunciarse en sentido adverso al Gobierno el grupo que sigue las inspiraciones del Sr. Ibarra, elementos conservadores de gran arraigo y autoridad como los señores conde de Zubiría, Chavarrí y Gandarias, decidieron intervenir en la cuestión surgida y llegaron á Bilbao, con objeto de llevar á cabo la unión de todos los conservadores, ó acaso de que esto no pudiera efectuarse, intentar la formación de un pederoso núcleo adicto al actual Gobierno.»

Después de hacer un resumen de todo lo anteriormente expuesto, planteando así la verdadera situación del partido, he hablado algo de política exterior, comenzando por examinar el acuerdo recientemente adoptado entre los jefes de los diversos partidos políticos ingleses, á fin de llegar á una solución

en lo que se refiere á la cuestión de home rule, de vital interés para Irlanda.

También he dado cuenta á S. M. del resultado de las elecciones celebradas en Italia, y de la satisfactoria conclusión del conflicto que pareció iniciarse entre Rusia y Francia, y que afortunadamente no tuvo la importancia que se creyó en un principio.

El Ministro de la Gobernación expuso ante Su Majestad el juicio que le merece la actual situación del conflicto planteado en Riotinto, examinando con la detención debida los datos é impresiones integrantes de la cuestión que el gobernador de Huelva comunica al ministro en su diaria conferencia telefónica, y terminando por expresar sus esperanzas de rápida y feliz terminación de la huelga.

El ministro de Fomento dió asimismo cuenta del accidente ocurrido en la mina denominada «Pozo Alicia», anunciando su propósito de que un ingeniero examine las condiciones en que se encontraba antes de ocurrir el siniestro dicho pozo, para proceder en su consecuencia y con el rigor necesario á la depuración de responsabilidades, caso de que se haya infringido lo que respecto á la seguridad de los obreros se preceptúa en el Reglamento y Policía de Minas.

**Quien no vote, no teniendo legítimo impedimento, se hace responsable de los males que causen los revolucionarios que triunfen.**

## En honor de Bugallal.

En los amplios salones de la Sociedad «Círculo de Recreo», de Puenteáreas, se reunieron el domingo último en un banquete todas las representaciones sociales de aquella localidad para tributar un homenaje al ministro de Hacienda.

Concurrieron al banquete cerca de doscientos comensales, y se pronunciaron entusiastas brindis en honor de D. Gabino Bugallal, hijo de Puenteáreas.

Después del banquete ofrecieron sus respetos los comensales á la distinguida señorita doña Felisa Bugallal, hermana del ministro de Hacienda, al que se dirigieron numerosos telegramas de adhesión, lo mismo que á su hermano D. Isidoro Bugallal el diputado á Cortes por Puenteáreas.

## BLANQUITA SAIZ

En Miranda de Ebro subió á la gloria la preciosa nena Blanquita Saiz, hermana de nuestro querido compañero de Redacción Restituto.

Excusamos decir á sus desconsolados padres y á nuestro querido amigo Restituto Saiz lo muy de corazón que compartimos con ellos la pena que les aflige.

## Dato y la prensa extranjera.

L'Echo de Paris publicó una entrevista que su corresponsal en Madrid ceebró con D. Eduardo Dato.

He aquí los párrafos más principales: «En el Consejo con el Rey, he expuesto á S. M. con toda sinceridad y precisión la actitud del Gobierno en sus relaciones con el partido conservador.

«Le hice notar que, cuantos formamos aquí somos conservadores de abolengo y que acatamos la autoridad del jefe que nos dimos hace años.

«Acepté el Poder sin consultarlo con el Sr. Maura. Obré así porque me obligaba á ello un deber ineludible.

«Sin embargo, conocía la opinión de Maura sobre todas las cuestiones fundamentales.

«Cuando el Sr. Maura regresó de Guisando le expuse las razones que me impulsaron á privarme de su consejo para formar Gobierno.

«Estoy seguro de que, siempre que nos atengamos á la sana doctrina conservadora el jefe nos ayudará con su prestigio y su autoridad.

«En lo relativo á política internacional, continuamos la obra del Gobierno anterior.

» Los cambios de ministerio no pueden influir en lo concretamente pactado.

» La cuestión de las relaciones comerciales francoespañolas será estudiada cuidadosamente.»

**Pablo Iglesias, quiere ser concejal. ¿Cómo se conoce que adivina no tendrá en la próxima legislatura un escaño en el Parlamento desde donde sea inductor de asesinos.**

## Maura, presidente de la Academia

La Real Academia Española ha acordado cubrir la vacante de director, que produjo la muerte de D. Alejandro Pidal, eligiendo para el alto y honroso puesto al académico de número D. Antonio Maura y Montaner.

Desde que ocurrió el doloroso fallecimiento del Sr. Pidal, se habló de la candidatura del Sr. Maura y de la de D. José Echegaray para la dirección de la Academia, pero este ilustre dramaturgo no quiso presentar su candidatura.

La elección del Sr. Maura ha sido un gran acierto de la Academia Española, que todas las personas imparciales acogerán con justo aplauso.

El alto puesto que honró el ilustre Pidal, será también enaltecido con los grandes prestigios del Sr. Maura.

Enviamos nuestra efusiva felicitación al ilustre caudillo D. Antonio Maura.

**Abstenerse de votar ó votar en blanco, equivale á dar el voto á los revolucionarios.**

## Los Príncipes de Connaught, en Madrid.

El lunes llegaron en el sudexpreso Sus Altezas los Príncipes de Connaught, siendo recibidos en la estación por Sus Majestades Don Alfonso y Doña Victoria, el Príncipe Alejandro de Battenberg, los Infantes Don Fernando, Doña Isabel, Doña Luisa y Don Carlos, el marqués de Portago y el jefe superior de Policía.

El Príncipe vestía un *complet* oscuro con sombrero hongo, y la Princesa, traje azul con pieles negras.

Es la duquesa de Fife de corta estatura y de ojos azules. Cuenta solamente veinte años.

El Príncipe Arturo Federico Patricio Alberto de Connaught es primo y ayudante de Campo del Rey Jorge V de Inglaterra y cuenta treinta y un años de edad.

El 15 de Octubre último, no hace, pues, veinte días, contrajo matrimonio con la duquesa Alejandra Victoria Alberta Edvina y Luisa de Fife, hija de la Princesa Luisa Victoria Alejandra Dagmar, hermana del Soberano de la Gran Bretaña.

La duquesa de Fife es muy rica. Se calcula que heredó de su padre un millón de libras esterlinas.

De niña ha hecho vida muy retirada, prefiriendo las tranquilas alegrías al lado de sus padres á la agitación de la vida de la corte. En cambio, el Príncipe Arturo halla su encanto en la vida oficial y de gran mundo.

Los Príncipes vienen á Madrid en viaje de novios, en plena luna de miel, y cuando á Londres regresen se instalarán en el soberbio palacio de Mount Street, que será su espléndido nido de felicidad y teatro de grandes fiestas y recepciones.

Su matrimonio se celebró en la Capilla Real de Saint-James, con una magnificencia regia.

**La administración municipal en los Ayuntamientos en que dominan los republicanos, es peor mil veces que la de los monárquicos. Ahí están las de Madrid, Barcelona y Zaragoza para demostrarlo.**



## Una carta de Primo de Rivera.

Por el ardiente monarquismo que campea en la carta que nos remite el ilustre capitán general señor marqués de Estella, la damos á la publicidad testimoniando la gratitud al caudillo que tiene frases tan bondadosas para nuestra labor humilde:

«Sr. Director de LA MONARQUÍA.

Muy apreciable señor: Varias veces he tenido excitación por su parte para que le diga un pensamiento escrito con mi firma; y sentiría que creyese desatención no haberlo llevado á cabo anteriormente. No; es que soy refractario á exhibirme al público por poderosas razones, y, entre otras, la de que me falta facilidad en la pluma para decir lo que siento y ser agradable al que pueda leerme. Hoy con más motivo debía eludirme, pues me falta, por circunstancias de la edad y achaques naturales, unidos á los desengaños de la vida, deseos de ocuparme de otra cosa sino del descanso; pero por las dudas y zozobras que no hace muchos días he pasado y sufrido, al pedirme usted, director de un periódico que se titula LA MONARQUÍA un pensamiento, se me ocurre satisfacerle con el que adjunto le incluyo.

Si algún incidente imprevisto me obligase á hacer constar mi adhesión arraigada á la Monarquía, no olvidaré á un periódico que con tanto calor la defiende, y en el interin se despiden de usted su afectísimo amigo, que estrecha su mano,

F. PRIMO DE RIVERA

S. c., 4-11-913.

## Luis III de Baviera.

El día 5 del actual, fué proclamado Rey el Regente de Baviera, con el nombre de Luis III. A esta decisión han precedido importantes controversias jurídicas, querellas políticas, rivalidades y enconos.

El problema se planteaba en estos términos:

1.º El Príncipe Regente no quería la Corona, si no mediaba el asentimiento del pueblo, para no exponerse á recriminaciones y ataques; y

2.º Los círculos legitimistas no querían que el Regente fuese declarado Rey por un voto de la Dieta, á fin de evitar las apariencias democráticas de una Monarquía electiva.

De aquí lo ideado, que es un precepto constitucional, votado por la Dieta, en cumplimiento del cual se declara á sí mismo Rey el Regente. El precepto es un artículo intercalado en la Constitución, según el cual, cuando la Regencia ha durado más de diez años, y el Monarca está impedido de gobernar, por motivos permanentes que no dejan lugar á la esperanza, el Regente puede proclamarse Rey.

Con esto, el Regente no recibe el Trono por un voto de la Dieta, y no son heridas las susceptibilidades de los legitimistas.

El ministerio Hertling ha tenido buen cuidado de procurarse un dictamen facultativo, terminante, sobre la salud de Othon I. Hay alguna parte de la opinión que no cree en la parálisis cerebral del desgraciado Soberano, y estima que los facultativos se han excedido al dictaminar, por complacer las imposiciones del jefe del Gobierno.

Es lo cierto, sin embargo, que Baviera no ganaba nada con la prolongación de la interinidad en que hace tanto tiempo vivía.

El nuevo Monarca, Luis III, tiene sesenta y ocho años de edad, y es primo hermano de Othon I. Es doctor en Derecho de las Universidades de Munich y Erlangen, y director honorario de la Escuela Politécnica de Munich. Está casado con la Princesa húngara María Teresa, y tiene nueve hijos: los Príncipes Ruperto, Carlos y Francisco, y las Princesas Aldegonda, María, Hildegarda, Wiltrude, Helmtrude y Gondelinde.

## Los reyes, á Viena.

En la segunda quincena del mes actual emprenderá el Rey, acompañado de la Reina Victoria, su viaje á Austria.

No irá con los Reyes ningún ministro, por tener el viaje carácter exclusivamente particular.

El Rey va á Viena con objeto de saludar

al Emperador Francisco José, y ya allí, pasará varios días al lado del Archiduque Federico, asistiendo á algunas cacerías.

A la ida se detendrá seguramente en Francia, siendo probable que asista á una cacería, á la que está invitado por M. Poincaré.

No está decidido aún, aunque es muy verosímil, que de regreso toque en Londres.

PUEBLO:

No des tus votos  
á los granujas ni  
á los vividores.

## Propósitos de nuestro Alcalde.

El vizconde de Eza, de cuyos talentos y activa juventud puede lograr mucho y beneficioso el vecindario madrileño, comenzó por decir á los reporters:

«Confieso á ustedes que todavía, como novato en el cargo, no estoy orientado, y, por lo tanto, pocas noticias puedo facilitar á ustedes.

«Esta mañana he pasado revista en la Castellana á los coches de punto de Madrid; servicio que, aunque algo mejorado, es bastante deficiente.

El número de carruajes que hoy he examinado, con el concejal inspector de dicho servicio, Sr. De Carlos, ha sido de 315, de los cuales 246 estaban en buenas condiciones, 56 en muy mediano uso, que he mandado mejorar, y 13 en tan mal estado, que en el acto dispuse que fueran retirados de la circulación.

«Yo no creo en la eficacia de estas revistas semestrales, anunciadas con bastante anticipación, y me parece más práctico que la inspección de carruajes se haga á diario en los puntos en donde se estacionan, poniéndose de acuerdo antes con la Sociedad de alquiladores y con la de cocheros, para que de un modo amistoso se consiga el perfeccionamiento de un servicio público que es el primero que salta á la vista, sobre todo, á la de los extranjeros que visitan á Madrid, y que juzgan una población según el vehículo que les conduce.

«Pienso ocuparme detenidamente de este asunto, redactando un reglamento, cuyo cumplimiento exigirá con todo rigor.

«Ayer, al realizar el arqueo, pude com-

probar la perfecta organización que en el servicio de Caja y Contabilidad existe en el Ayuntamiento.

«Cuántos datos ó antecedentes pedí, me fueron facilitados en el acto, con toda clase de detalles, que demuestran que es una dependencia tan bien organizada como pudiera estarlo la de una entidad bancaria.

«Igual impresión he sacado de otros servicios municipales que visité, y tan es así, que para evitar que el aire de fuera llegue viciado, pienso invitar con carácter particular, á las personalidades más salientes de las fuerzas vivas del país, á fin de que conmigo asistan, á título de vecinos de Madrid, á los arqueos y á examinar los funcionamiento de las dependencias del Ayuntamiento.

«Como yo entiendo que las relaciones entre administradores y administrados deben ser siempre cordiales y beneficiosas para unos y otros, he dispuesto que en cualquier momento sea atendido en las oficinas municipales todo el que lo solicite, facilitándole los antecedentes que pida; pues á ello tiene derecho como ciudadano madrileño.

«Pienso estudiar con verdadero cuidado los servicios del Municipio, para poder darme cuenta exacta de todo el engranaje administrativo, y planear entonces mis iniciativas, con el objeto de darles forma y llevarlas á la práctica sin apresuramientos, pero con seguridad del éxito.

«Desde luego, de lo primero que trataré es de que la Gran Vía no esté paralizada, y de que esta obra, tan transcendental para Madrid, se lleve á efecto.

«Cuento para ello con la cooperación de los concejales, que, incondicionalmente, me han ofrecido su apoyo, y todos juntos iremos á la resolución de este problema, primero, y á la terminación de las obras del Matadero, después.

«Deseo acometer cuanto antes las obras del suelo y del subsuelo, y para ello conferenciaré á diario con los ingenieros municipales.

«Y ahora—terminó diciendo—sólo quiero que la Prensa me ayude, haciéndome cuantas observaciones crea oportunas; aconsejándome y dándome soluciones, que yo prometo que las atenderé, porque la voz de la Prensa es la voz del pueblo, y el Ayuntamiento la representación del pueblo.»

Puede contar el vizconde de Eza con el modesto concurso nuestro para su labor, que resultará, seguramente, meritisima.

La emisión del voto, no sólo es un derecho; es un deber impuesto por la ley, el patriotismo y el interés propio.

## El pobre Lerroux.

«El jefe de los radicales, emperador del Paralelo, se ha creído en el caso de hacer unas pequeñas declaraciones á *Le Petit Parisien*, dando detalles íntimos de su vida y de su fortuna. Y ahora resulta, según esas declaraciones, que cuanto se ha dicho de la riqueza de Lerroux es pura calumnia.

El buen D. Alejandro, propietario en Madrid y Barcelona, poseedor de dos automóviles, dueño de *El Radical*, vicepresidente del Consejo de un Banco, para lo cual se necesita poseer buenas acciones, y fomentador de pingües negocios, como los de la cal, el cemento y el agua, es casi un pobre de solemnidad. Lerroux tiene que trabajar y luchar ahora como en los días en que comenzó su carrera de periodista.

Los únicos bienes de Lerroux son una casa y dos seguros, según afirma. Y estos bienes, ¡ay!, están gravados con una fuerte hipoteca.

¿Quién lo había de decir? ¡Probable es también que estén hipotecados sus dos automóviles, ó que lo esté pagando á plazos!

Nos inclinamos á creer que se ha cometido una gran injusticia con el pobre Lerroux. Los radicales españoles tienen un deber de conciencia que cumplir con su jefe. Para asegurar el porvenir de éste, para que no se dé el triste caso de que se encuentre un día en medio del arroyo y con los pucheros á la funerala, es indispensable que se abra una suscripción pública, con objeto de levantar aquellas hipotecas, y para que al pobre jefe no le falte chorizo en el cocido.»

(De *La Epoca*.)

Monárquicos:

Sabed que nuestro periódico será siempre patíbulo donde se ajusticie á cuantos traicionen al Rey

## ESPAÑA Y LOS ESTADOS UNIDOS

Al presentar sus credenciales á nuestro Soberano, el embajador y ministro plenipotenciario D. José E. Willard se pronunciaron los dos discursos siguientes, que queremos recoger como prueba de la cordialidad de relaciones que hay entre ambos países.

Con la venia de S. M., el Sr. Willard se adelantó, leyendo en inglés el siguiente discurso:

«Señor: El Presidente de los Estados Unidos me ha ordenado presentar á V. M. la carta en que da por terminada la misión del último enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de los Estados Unidos acreditado en España y la que me acredita en calidad de embajador extraordinario y plenipotenciario cerca de V. M.

Cumplo á la vez con el honroso encargo de expresar á V. M. los sentimientos de cordial y afectuosa amistad con los más sinceros votos del señor Presidente por la salud y prosperidad de V. M., de S. M. la Reina, la Real familia, el Gobierno y el pueblo español.

Estimo como un grande honor el haber sido enviado por mi Gobierno como primer embajador á un país en cuya historia se registran hechos tan gloriosos como el descubrimiento del Nuevo Continente.

He de consagrar todos mis esfuerzos durante mi residencia cerca de V. M. á mantener y estrechar las relaciones cordiales y amistosas que actualmente existen entre el Gobierno de V. M. y los Estados Unidos.»

Su Majestad contestó en castellano en los siguientes términos:

«Señor embajador: Agradezco los sentimientos de afectuosa amistad que al presentarme la carta dando por terminada la misión que tan dignamente desempeñó el último ministro de los Estados Unidos en esta corte me habéis expresado por encargo del señor Presidente y los votos que asimismo, en nombre de éste, habéis formulado por mi felicidad y la de la Reina, la Real familia, el Gobierno y el pueblo español.



PABLO.—Anda, no seas perezoso y ven á votarme.

EL OBRERO SENSATO.—Si me urgas mucho, me levantaré. Y verás como te voto... ¡con la bota!



Muy apreciada ha sido en España la decisión de los Poderes públicos de vuestro país al elevar á Embajada su representación diplomática en esta corte, y por mi parte me propongo corresponder á esa prueba de cordial deferencia invistiendo también de tal carácter ante el Presidente de los Estados Unidos á mi ministro plenipotenciario en Washington.

Al recibir de vuestras manos la carta que os acredita en aquel concepto me complazco en aseguraros que en cuantas ocasiones se os ofrezcan encontraréis mi ayuda y la de mi Gobierno para el cumplimiento de vuestra misión.

Os ruego, señor embajador, seáis intérprete de los sentimientos de la más sincera amistad que me animan hacia el Presidente y le transmitáis en mi nombre los votos que hago por su felicidad y por la prosperidad y engrandecimiento de los Estados Unidos.»

## La Guerrero y Mendoza en París

El miércoles se celebró en el Círculo de Artistas de París la comida ofrecida en honor de D. Fernando Díaz de Mendoza y de doña María Guerrero, por el ilustre autor M. Paul Hervieu.

El comedor estaba lujosamente adornado con profusión de flores y luces.

Los invitados á la comida por Hervieu, para dar mayor relieve al homenaje, hacían honor á los ilustres esposos.

Se sentaron á la mesa con doña María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, además de Paul Hervieu, el ex presidente del Consejo de Ministros de Francia, M. Briand; el literato M. Prevost, con su elegante esposa, el presidente de la Sociedad de Autores, M. Pedro Decourcelles; el abogado M. Robert y otras no menos distinguidas personalidades.

Durante la comida se habló de España, haciéndose por los franceses grandes elogios del actual momento literario y artístico español.

Fué una fiesta en extremo agradable en que predominó la cortesía sin afectaciones y una verdadera confraternidad.

Al finalizar la comida, el literato M. Prevost rogó á Fernando Díaz de Mendoza pidiera autorización para publicar, traducida en *La Revista de París*, la obra que, con el título de *La malquerida*, se estrenará en el teatro de la Princesa en la actual temporada.

Inmediatamente telegrafió Fernando Díaz de Mendoza á Benavente, expresándole el deseo de Prevost.

Fernando Díaz de Mendoza y María Guerrero salieron en dirección á Madrid, haciendo el viaje en automóvil.

## TEATRO DE LA PRINCESA

### Temporada Guerrero-Mendoza.

Terminada la renovación del abono para la temporada que se inaugurará el viernes 14 del actual, el éxito ha superado, si esto es posible, el de los años anteriores. A «miércoles y sábados de moda, y á viernes de estrenos», figuran en las listas los nombres siguientes:

Antigua y nueva sociedad de palcos. Duques de Plasencia, viuda de Nájera, Durcal, Osuna, viuda de Abrantes, Lécera, Unión de Cuba, de las Torres, Tovar y Pastrana.

Marqueses de Ivanrey, viuda de Bogaraya, Squilache, Valdeiglesias, viuda de Hoyos, Somosancho, Castrillo, Casa-Torres, Viesca, San Miguel de Híjar, Amboage, Mochales, Santillana, López Bayo, Albacín, Estella, O'Gavan, Ariany, Camarines, Villamantilla de Perales, Orovio, viuda de Amboage, Navamorcuende, Alava, Pidal, Cabriñana, Bazán, Aldama, Reinos, San Miguel de Grox, viuda de Luque, Falces, viuda de la Laguna, San Eduardo, Peñafuente y Barzanallana.

Condes de Vilana, Agrela, Esteban Collantes, Tilly, Albiz, Valmaseda, Valdela-grana, Casa-Valencia, Villamarciel, Bernar, viuda de Catres, viuda de Pardo Bazán, Torrealaz, Revillagigedo, viuda de Patilla, viuda de Castilleja de Guzmán, Giralde, Coello de Portugal, Romanones y vizcondesa de Roda.

Señores de Chávarri, Laiglesia, Núñez

de Prado, Ramos Power, Iturbe, Longoria, Bermejillo, Avial, Semprún, viuda de Gallo, González Beltrán, Milla, Urquijo, Dorado, Calvo de la Puerta, Tejada, Villanueva, Alba, Redondo, Cavanna, Menchero, Basabe, García Molinas, ministro de Chile, viuda de Bosch y Labrus, Maura (D. Antonio), viuda de Herreros de Tejada, Sánchez Guerra, Vega Seoane, señora de Díaz, general Ochando, Maturana, viuda de Pellón, Rodríguez, Igual, Cobian, Gil Albacete, Sarriá, Sánchez, Rodríguez Codes, Mollá, general Albacete, viuda de Murcia, Garnica, Sacristán, Ciudad Auriolos, Mena, Tamarit, Giráldez, Rodríguez, Almendáriz, Redó, Dabán, Velasco, Novo, Hueso, Rolland, Berenguer, Sánchez Román, Alvarez, Arderius, Calvo, Arribas, G. de Hita, Jara, Castelló. Sánchez (D. Luis), Kindelán, Trauman, Muguiro, Bustelo, Pimentel, Olarte, García-Morales, Bailly, Michand, Manso de Zúñiga, Moreno (D. Hilario), Fernández de Liencres, Cardenal, Moreno (D. Mariano), Allendesalazar, López de Ayala, Martín (D. Nicolás), Ureña (D. Alvaro), Semanías, Calderón del Valle, Canalejas y Rubio, Avilés, Martínez Osmá, Rodríguez (D. Juan de Dios), Paramés, G. Santibáñez, señora de Miñón, Romillo, Ubeda, Arce, Skmit, Poggio, Buendía, Vincenti, R. de Celis, Ruiz Zorrilla, D'Ory, Montes Sierra, Barajas, Anitúa, viuda de García Delgado, Reynot, Sabas Muniesa, Murrieta, Benart, Bailly y Baillié, López Mora, Sáenz de Baranda, G. Rodulfo, García Noguera, Coto y Mora, Romá, Barreto, viuda de Jurado, Santoyo, Hugo Hermida, Retortillo y de León, Sagrera Ciudad, Vías, Prast, Moya (D. Enrique), Chiappe, Echaure, Saro, Romero, de Tejada, Aguilar, Suárez de Puga, Ponchón, Gómez Peña, Herrero, García, (D. José M.), Roda, Villaceros, Macías, Bailly, Labernia, Cabezas, Labat, Castillo, Buezo, viuda de Mosquera, Espinosa, Castro (D. Manuel), Guzmán, Chao, Tinajero, Alvarez (D. Gustavo), viuda de Reinos, Lavenfeld, Comas, Fontela, Mussó, Guri, Pérez Calvo, Calleja, Sáinz Porres, Ortiz, señora de Beller, Pimentel, Bellando, Santa María, Llorens, Díaz Aguado, Metzger, Souza, Acuña, González Hontoria, López de Ayala, Alvarez Azra, Jiménez, Fernández Ibáñez, Pérez de la Sala, Rodríguez (D. Antonio Gabriel), Las Heras, Sanz Escartín, señora de Requejo, Pimentel, Zayas, Otero, Castro, Marroquín, Armenteras, G. de Castejón, F. de Angulo, Devís, Gutiérrez, Chacón, Rosell, Millán de Fanjul, Palanca, Gómez Pizarro, Prast (D. Lorenzo), Aguilera (D. Cloridalto F.), Aguinaga, Fernández Alcalde, Ruiz Gamallo, González Barreta, Morelló, Durá, Iradier, Zavala, Cardús, Avilés, viuda de Corredor, Campuzano y Aguirre, Izquierdo, Planas, Pineda, Delgado, García Rodrigo, Aspaizna, Adaro, viuda de Sagrera, Ruiz de Salazar, García San Miguel, Casares, señora de Elisa Castaño, Sáinz, Figares, Hurtado, Aranguren, Lamarca, Vivanco, Cañabate, Uceda.

Viuda de Rey, Aguilar, Alvarado, López Otamendi, Mifsut, Sánchez, Tamarit, Santa María de Paredes, Santos Laza, Milla y López, Moneu, Cisneros, señora de Zapín, Bustamante, Alcocer, Blaka, Aldama, Barreta, Arcimio, Ceballos, viuda de Lozano, Núñez Topete, Silvela, Jiménez, Carmona, Monedero, Pérez de los Cobos, Bazán, Iglesia, Cervantes, Torres Quevedo, Ortiz de la Torre, Tayle, Márquez, Fernández (D. Antonio), viuda de González de la Riva, Losada, Santa María Hernández-Briz, Martos O'Neale, Herrera Dávila, Tovar, Madrazo, Llord, Marchesi, Valdés, Robles, Llorente, Rodríguez (D. Bernardo), Araujo, señora de Téllez, Decref, Granville, Castro, Ferren, Sanz, Español, G. de Goyanes, Romo, Fe (don Fernando), Subirena, Martín y Martín y Martín (D. José María), Casadesús, Pla, Flórez, Revenga, Sánchez-Sierra, Ruete, de España, Salaya, Carneo, Peñafuente, Anca, Sánchez Guerrero, de Villa, Sanz Revilla, Amat y Blázquez.

A esta lista, con ser verdaderamente extraordinaria, se podrían añadir, seguramente, otros tantos nombres conocidos de las personas á quienes gran número de estos abonados han cedido parte de sus abonos, por no haber encontrado localidad disponible. No exageramos, pues, cuando anunciamos que este año el abono del teatro de la Princesa comprenderá en la mas amplia acepción de la frase, el *todo Madrid*.

## ESPECTACULOS

### La temporada del Teatro Real.

Durante la temporada que ha de comenzar el día 19 se pondrán en escena las óperas siguientes:

*Carmen*, cantada por Blanca Lavín, María C. Béjar, Palet y Aineto.

*Favorita*, por Blanca Lavín, Bonci Bellantoni y Mansueto.

*Hugonotes*, por Cecilia Gagliardi, Amelia Galli Curci, Celeste Vornos, Palet, Aineto, Domingo Viglione, Borghese y Mansueto.

*Lucia de Lammermoor*, por la Galli Curci, Palet, Borghese y Martín Verdaguer.

*Lohengrin*, por Fidela Campaña, Blanca Lavín, Palet y V. Borghese.

*Manon*, por la Storchio y Anselmi.

*Mefistófeles*, por la Burchi, Fidela Campán, Celes e Vornos, María Murillo, Máñez y Mansueto.

*Orfeo*, por Blanca Lavín, María Béjar y Enriqueta Acuña.

*Los Puritanos*, por la Galli Curci, Bonci, Aineto y Mansueto.

*Roberto el diablo*, por Cecilia Gagliardi, la Galli Curci, Palet y Mansueto.

*Sansón y Dalila*, por Blanca Lavín, Amador Famadas, José Giordani, Vidal y Verdaguer.

*Sonámbula*, por la Galli Curci, Máñez y Mansueto.

*Tosca*, por Rosina, Storchio, Anselmi y Domingo V. Borghese.

Para celebrar el primer centenario de Verdi se cantará *Aida*, por la Gagliardi, Vornos, Palet, Sanmarco, Mansueto y José T. de Luna.

*Otelo*, por Ana Fitzin, Luiz Colazza y Aineto.

*Rigoletto*, por Amelia Galli Curci, Anselmi, Humberto Máñez, Mario Sanmarco y Borghese.

*La Traviata*, por Rosina Storchio, Máñez, Bellantoni, Luz de Ruigama y Federico Carasa.

En el mes de Enero se estrenará *Parsifal*, por Alicia Guzalewiz, C. Gagliardi, Rousseliere, Augusto Assandria, Borghese, Aineto, Mansueto, Luna y Verdaguer.

Esta ópera la dirigirá José Lassalle.

Las restantes, Padavani, Saco del Valle y Urrutia.

Director de escena, D. Luis París.

### El Infante Don Alfonso en campaña

El bizarro comportamiento de S. A. el Infante Don Alfonso en Tetuán está siendo objeto de justos elogios.

El periódico *El Eco de Tetuán*, al dar

cuenta de la llegada del Infante á Ceuta, dice:

«Presenciábamos la descarga del *Almirante Lobo*, en el que había venido el Infante con su sección y su aeroplano.

Febrilmente, los soldados trajinaban de un lado para otro, y del transporte al muelle iban trasladándose pesadamente, embaldados en sus cajas, los aparatos, tan ruidos después al tender su vuelo.

Un grupo de soldados tiraba de una cuerda, á cuyo extremo amarraron un cajón enorme, suspendido del puntal del vapor. No bastaban á vencer su peso y atraerlo al muelle, y un teniente corrió á prestarles su ayuda, consiguiéndolo así.

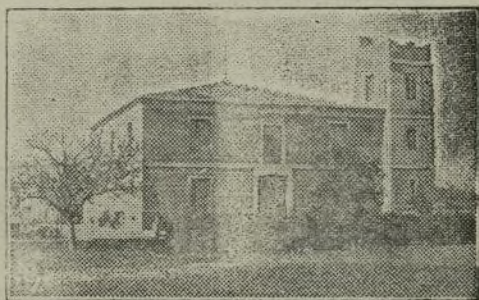
Luego, el mismo teniente vino cargado con un tablón, y vigorosamente «calzó» la caja, para transportarla. Después, una vez introducidos los rulos de madera, empujaron todos.»

El teniente era el Infante Don Alfonso, tan entusiasta como siempre y tan sencillo en su vida militar.

Allí S. A. sólo es el teniente Orleans.

«Ayer—continúa *El Eco*—comía en el hotel, sencillamente, con sus compañeros el capitán D. y el teniente A. Unas mesas más allá estábamos nosotros.

## Escuelas Internacionales por Correspondencia



HERMOSA FINCA PROPIEDAD DE LA INSTITUCION  
Laboratorios - Análisis - Campos de cultivo y experiencias

Ingenieros electricistas  
Ingenieros Mecánicos  
Ingenieros Agricolas  
Profesores Electroterapéuticos

1010MAS: Privilegio exclusivo con patente núm. 48.482

Numeroso profesorado escogido e inteligente

INGENIERO DIRECTOR

**JULIO CERVERA BAVIERA**

Fundador en España del sistema de enseñanza por Correspondencia

Para informes, detalles y matrículas, dirigirse al Sr. D. JULIO CERVERA BAVIERA INGENIERO Apartado 66 VALENCIA

## LA ARGENTINA Gran Peluquería de Señoras.



General Castaños, 15.

Recomendamos el Bistec Argentino.

Postizos de gran fantasía.

Pelucas y transformaciones de rizo natural.

Se tiñe, se lava y se peina á domicilio.

Imprenta de Antonio Marzo, San Hermenegildo, 32 duplicado.—Teléfono, 1.977